

استرا برلی

عثمانی مملکتلی ایچون :  
ییللغی بر بوچوق لیرا

اجنبی مملکتلی ایچون :  
ییللغی ۳۳ مارق - ۴۰ قرانق

دانه سی ۳ غروش

ییل ۱ صای ۳۲

# اقتصادیات

مجموعه سی

خاند

علمی و عملی هر نوع اقتصادی مسئله لر دن بحث ایدر و هر پر شفیه کونی چیقار

اداره خانا : استانبول ، سلطان حامی - معقولیان خانی

اعداده برلی

بر دفعه لوقه هر - طراپون :  
یکرمی غروش

سنه لک اعلان ایچون  
آیریجه آ کلا شیلیر

۲۰ تشرین اول ۳۳۲

مودہ لہینہ عائلت و پیرو لکدن آل چکدیرمک اوزرہ بر جمعیت تفکلی  
ایتھدر .

جمعیتک ریاستندہ بولنان بحار اصیلزادکانی قادیلری یو مقصدلہ  
الیوم کشادہ بولنان سرکیدہ آز خرچلہ وجودہ کتیریلہیلہجک غونہلر  
کتیریلہیلہجک غونہلر کندی طریف وسادہ کی طرز تلبسلرلہیلہ اہالیہ  
پشرو اولقدہدر .

#### ذخیرہ مبادلہ سی

بلغارستان اجتامی بصیرت جمعیتی طرفندن بلغارستانک ہوسنہ کی  
محصولاتی حقندہ شدیہ لدر اجرا ایدیان تدقیقاتدن ۲۵۰۰ واہون  
فضلہ ذخیرہ بولندینی تحقق ایتھدر . مذکور جمعیتک بوذخیرہ سی عماک  
ہنایہ دہ کی فضلہ زیتون محصولاتیہ مبادلہ ایتھک قرار وبردیکی وایکی  
حکومت آرہ سندنہ مبادلہ شرطلری مذاکرہ و تأمین ایتھک ایچون  
اعضاسندن بر ذاتی مأموراً درسعادتہ کونہدویکی صوفیہ غرتہلری  
یازمقدہدر .

#### جیلٹ ماکنہ سی

ازمیر زراعت مدیری کاجی حمدی و برلی صیاتی عاملزندن  
و متبث تیورجیلردن بغوص قرہ قاشیان افندیلرک یکی اصول ویرمیلہ  
قوتیلہ حرکت ایدر برجیت ماکنہ سی اختراع وپونک تعمیم استعمالی  
ایچون لازم کان معاملہ یو توسل ایلہکلری مستخبردر .

#### طرافتور ماکنہ لر

زراعت نظارتیہ طرافتور ماکنہ لرک جلب و توزینندن مقصدہ  
زراعتک تعمیم اجراسی تأمین ایتھک غایہ سہ معطوف اولدینی چھلہ ،  
بولنرک منحصرأ جفتلک صاحبیلرینہ اعطا ایدیلوب ہا زیادہ دیگر  
زراعتہ نودی یو مقرر بولنشددر .

#### ازمیردہ اکاک قیثاتی

عماکنک بوکسک قلبی باباسی والی بلک افندی حضرتلرینک قوردلری  
تدبیرلرلہ ازمیرہ خلی ذخیرہ کتیریلہیلہجک اوکودلش و فروغیلارہ  
داغیدلش اولدینندن بوکون ہرکک اوچ بیق غروشہ اعلا اکاک  
آلہ جقاری مژدہ لر و اہالی آدینہ نوری حضورہ شکرانلری صونازہ  
کوبلی

#### تعمیم

اطالرمزک ثروت طیبیہ سی اولان و حالوبکہ سنہ لرہن بری  
مع التأسف طریطلرلہ ما کل بولنان چاملرک فن دائرہ سندنہ محافظہ سی  
شہر امانتہ نظر دقتہ آلہدنی بو خصوصہ متخصمین زراعتدن  
جواد رشدی بلک مأمور قلمشددر .

#### تعم جلی ایچون

قونیہ دن آیدین ولاچی زراعی ایچون تقرر ایدن تھلرک بر آن  
اول سوقی تأمین ایتھک اوزرہ ازمیر چکرک مجادلہ کاجی خلیل بلک  
مأموراً قونیہ یہ اعزام ایلشددر .

#### زراعت

مدینہ منورہ دہ تعینات زراعتہدہ بولونلہیلہجک اوزرہ اوزرہ  
اوزرہ ازمیردن صوصام ، کتن و فرق آغاج قارنی تھلری طاب  
ایدلش و لایعہدہ مذکور تھملر بالندارک کونہدولشددر .

#### استانبول بوغازی اوزرہدہ کوبری

(رپورٹ) نامندہ آوسترالی برہمنس استانبول بوغازی اوزرہ

وآنیہ عملیاتک پیدری خنامیلہ بوچتہ برقاتدہا کریمی ویریلہرک  
اووہی ایشیلہجک الہرک تزیید ایدیلہجکی شہسبز بولنشددر .

الک نافع تعمیرلردندرکہ آلتہ اووہی مصر ویاخصوص عراقہ  
نسبتلہ وسعی بلک کوچوک ایسہدہ یاسیلہجق عملیاتک تدریجاً خنامیلہ  
موقع استفادہ یو وضی و نسبت تزیینتک مطلوبہ فوق العادہ موافقی  
وآز مصرلہ فضلہ واردات تأمین کی منافع اساسیہ سندن طولای  
ایلمک اول باشلائسی لازم کان تعیناتنددر .

مابعدی وار

### اقتصادی مہلر

#### اخراجات ہیٹلری

ازمیردہ تشکیل ایدن اخراجات ہیٹلی کال کریمی ایلہ ایسہ دوام  
ایتھکدہدر . شوراسی شایان نظردرکہ بوخصوصہ ازمیر پیاسہ سندنہ  
فوق العادہ بر فعالیت مشہود اولقدہدر . مالری اولان اکثر تجارتلر  
بلا تردد قومیسونہ مراجعت ایدرک بیاننامہ ویرمک خصوصہ ذرہ  
قدر تردد کوسترمیور . استانبول پیاسہ سندنہ دورہ تردد هنوز زائل  
اولامش اولدینندن بو تردد و لایفیلہ اخراج ایدیلہجک ماللر ایچون  
بیاننامہ ویرمکدن اجتناب ایدن تجارتلر بلک چوقدر .

ازمیر اخراجات ہیٹلی اصحاب مالک ایتلری تسہیل خصوصہ سندنہ  
الندن کلن غیری دریاغ ایچور . ہیٹلک تشکیلدن بر ایک کون صکرہ  
غرتہلرہ بر اعلان ویریلہرک بیاننامہ ویرمش اولان ۶۵ تجارتلر معازمہ  
لرینہ تھملر اعزاملہ بعض تحقیقات اجرا ایتدیریلہجکدن بیاننامہ ویرن  
تجارتلر یوم معیندہ معازمہ لرندہ بولنہلری و معازمہ لرینہ کلہجک ذوانہ  
تسہیلات کوسترلہ سی لزومی بیان و اخبار اولقدہدر .

ازمیر اخراجات ہیٹلی تجارتلر دھردن دھری یو تمامہ کریمتک  
و بالفعل تحقیقاتہ توسل ایتھک قانونک روح و حکمتہ کورہ حرکت  
ایٹش اولبور . اجرائت و مقرراتک منتظماً غرتہلرلہ اعلان اولنسی  
آیریمہ شایان نظر بر کیفیتدر . فی الواقعہ بلغارستاندہ تشکیل ایدن  
ہیٹلر دخی ولایت قاعدہ سی اساس اتخاذ ایتھلرہدر . صوفیہ غرتہلری  
ہیٹلک مقررات و اجرائت کونی کونہ تھرایدرک اہالی و پیاسہ یو  
تنویر ایدیورلر . بوکی خصوصہ پیاسہ ک اکہادجی تحت تأمینہ  
آئی ایچون لئیریات و ولایت قاعدہ سندن دھما مؤثر بر چارہ تصور  
اولنہمن .

امید ایدرک شہر یزدہ کی اخراجات ہیٹلی دخی معاملات حسابیہ سی  
اکال ایتدکن صکرہ قانوندہ مصرح اولدینی وجہلہ افکار عمومیہ یو  
کونی کونہ تنویر مسارت ایدہجکدر .

#### بلغارستاندہ تربیتہ قارشی یکی برجیت

ائتلاف دولتلری طرفندن تعین ایدلہجک اولان آجیقدیرمہ  
بولتیہ ستنک دول مرکز یو مجبور ایتدیک تشکیلات میاندہ ہودایتہ  
قادیلری طرفندن متشکل ، اقتصاد و اخلاق حرب نقطہ نظرندن دہ  
حاضر اہمیت اولان قادیلرک طرز تلبسلرندہ کی تربیتات و اسرافاتی  
احوال حربہ متناسب و بحار مراقبات و شکل تلبسنہ اویقون و خاص  
اولہجق مودلر اسدانی ایلہ تقیید و تھدید ایدرک اہالی یو پارس وانکایز

ہک چوق شیلرمنی ہپ دیار اجیدین جلب ایدر و پوتروت ملیہ منک  
برفسی بوسورلہده خارجه سوق ایلر طورر ایدک . بوغیرتمیزک  
بووقوشنلک سوقبلہ برخیل عالمہ لردہ ایسز قالدق تشکی معیشت  
ایچندہ قالدردی . ایستہ عالمہ مرکزی بوخصوصاتی نظر دقتہ آلدق  
باشلوخہ سرمایہ سی اعضای عمرتمہ سنک مغطور و مجول اولدین غیرت  
وحیت اولدین حالہ برخیل دستکارلر ، وایش درسخانہ لری  
تأسیس ایچیدر . بوسدسکارلردہ مملکتیزہ مخصوص متنوع منسوجات  
وجودہ کتیرلمکدہ اولدین کی ، درسخانہ لردہ ده - شمدیہ دکن  
اوروپا دن عقبہ بریردہ پاییلہ میہ حق ظن اولسان - بلوزلرک ،  
دائتہ لارک صورت اعمالی تعلیم ایلمکدہ در . بولرک بعض عونولری  
کوردک . طرافت و فاساتلرینہ حیران اولدق . آفتخار ایتدک . بولر  
بالطبع هنوز برمقدہ در . فقط اولہ برمقدہ کہ نشایج آتیہ سی  
حققدہ بزہ بک بیوک امیدلر بخش ایچکدہ در .

خام فرداشلر بر بواویدہ ارککارہ تقدیم ایشدکلرین طولانی  
افتخار ایشلر سزادر . فی الحقیقہ پایخندہ وسائر بلاد مہمدہ برچوق  
حاضر انواجی مغازہ لریک خنجا خنچ مفتری ایلہ طولدقلری کل یوم  
کورلمکدہ اولدین حالہ ، هیچ مالاز ایسہ دیکیش اجرتلری مہمالی  
الرنہدہ براقہ حق ترزیمہ لردہ وجودہ کتیرلہ میہ ایدی ؟ قوندلر  
خندہده عینی مطالعہ واردر . استانبولردہ اقدیمہ ترک ، روم ،  
ارمنی برچوق قوندلرہ جیلر موجود ایدی . بولرلر شمدی اثر بیلہ  
قالامشدر . چونکہ انکایز ، آمریقان قوندلرہ لیرنہ دوشکون اولدق .  
بریری قوندلرہ حیدن دوت مجدہدن یوقاری برپارہی اسیرکر ایکن ،  
آمریقان بوتیلرہ کیسہ لرمزی کینیش کینیش آچدق . اودرجہده کہ  
برلی اوستہ لرک برچوقی یا ترک صنعت ایشدیلر ، یاخود آمریقاییہ  
کیندیلر . بولرلر برلرسنہ بکرشدہ بیلہ تصادف اولمشدر .  
بتون بوخالر ثروت ملیہ من ، احوال اقتصادیہ من اوزرنده بک  
بیوک فائز لری اجرا ایچکدہ در .

( صباح )

## اعلانات

### لوازمات مرمیہ دائرہ مستند

بکقوز دباغ وقوندلرہ فابریقہ سندہ متراکم کوسلہ پارچہ لریلہ  
چوروک صغیر دودہ بارکیر دریلری و مذکور فابریقہ ایلہ .  
طوبخانہ . سلمیہ . قواق . بدی قلعہ . مذبحہ لوندہ متراکم قیون  
کچی . وصغیر بوسنوزلری وسراچخانہ الیسہ انبارندہ مختلف  
الجلس اشیا دائرہ حربیہ مخزن اوراقلرندہ متراکم بش بیسک  
کیلو مقدارندہ خرده کاغذلری . فس فابریقہ سندہ موجود  
قرق بش بالیہ آرتنک شہر حالک اونجی بازار اترتسی کونی  
زوالی ساعت ایکدہ مزایده وضع اولہ جفندن طالب اولنلرک  
مذکور انشیانی کورمک اوزرہ هر کون مذکور مؤسسہ لره  
و مزایده یہ اشتراک ایدہ جکلرک یوم مذکورده یوزدہ اون  
تأمیناتلری مستحجبا لوازمات عمومیہ دائرہ سی مبیاعات قومیسونہ  
مراحتلری اعلیٰ اولنور .

مدیر : جلال ساہر

مدیر : جلال ساہر

آتیہ حق کوپری حققدہ بک مدقناتہ بر صورتدہ بر پلان تنظیم و  
ترتیب ایچددر . بولانہ کورہ بو کوپریک ایکی یوز بش یچن مترو  
طولندہ بر قسم وسطیسی و یوز التمش ایکیشتر مترو و تمش بشر  
ساتیمترو برر قسم انتہاییسی بولہ جقدر . بو ایکی قسم انتہائی  
طاشدن معمول و بیادوقلرہ صیوط بولہ جقدر . کوپریک سطح دریادن  
ارتفاع وسطیسی اوتوز سکر متردن عبارت اولہ جقدر .  
روبرتہ کورہ بک کوپریک نفط عمومیہ سی ۷۱۰۰۰ واستناد  
ستونلرک کدہ ۱۲۰۰۰ یکی قطار اولہ جقدر . استناد ستونلری  
بہ توندن معمول تلار اوزرینہ وضع ایدلہ جقدر . کوپریک مصارف  
انتشایہ سی اون درت میلیون قرونہ بالغ اولہ جی کشف و تحمین  
ایدلکدہ در .

## ازمیر غزنہ لردن

حکومتیزک ساتون آلہ جی مدانیہ - بروسہ دمیر بولنک فیثاتی  
یچمک اوزرہ آیدین دمیر بولی ایکنجی مدبری و افتدارلی مہندسلرمندن  
حسین وصفی بک مأمور بیورلشددر .

## معدنلریز

۳۳۱ سنہ سی کانون اول وشباط آیلری طرفدہ آیدین ولای  
داخلندہ باغیچہ جک ، خلیل کھیا موقعلرندہ بولومان لیکنیت ، انتراسیت  
اسفالت ، پتول ، زیت ، نفت آخہ پیکاز ، باغیچہ جک ، خلیل کھیا  
موقعلرندہ کی لیکنیت ، طاش کوری ، زفت ، انتراسیت ، نفت ،  
پتول اسفالت ، خلیل کھیاہ کی لیکنیت طاش کوری ، زفت ،  
انتراسیت ، نفت ، پتول ، درہ کوبدہ کی اسفالت وسائرہ معدنلریک  
امتیازلری و برلش و معدنلر ایشلرلکمہ باشلہ مشدر .

— تجار ووزراع پندہ بولونوبدہ حکومتدن مکتوم طوبیلان ذخاری  
اخبار ایدنلر اخبار واقع اوزرینہ ظاہرہ جبقایلان ذخائرک معین اولان  
مبایمہ فیثاتی اوزرندن آمان بالغہ سنک یوزدہ اون بشی نسبتدہ مکافات  
نقدیہ وریہ جقدر .

— نفس یا بوبدہ تخلف بولامایان محتاجین زراعہ کین سنہ اولدین کی  
بوسندہ مدافعہ بیلہ طرقتدن تخلفی تدارک ایدیلک اوزرہ تشیثانہ  
باشلاندیق بنویشتلہ استخبار ایدلک .

## مطبوعات

## ایش اوجانی

بواواجندن شمدیہ قدر بک آرز بحث اولندی . حالبوکہ آجدینی  
چغیر بک بولہ ، کوردیکی ایش بک مہندر .  
قاضی کوی عثمانی قترا پرور جمعیتک قاندیلر مرکزی کل یوم  
بدی سکر یوزی متجاوز محتاجین عالمہ لری اعاشہ و اتفاق ایتک کی  
بروظیفہ حسنات پروری فی کمال جدیشلہ ایضا ایدہ کلکدن ماعدا ،  
دائرہ فعالیتک یالکز بواصر خیرہ منحصر قالیلہ اکتفا ایتہ مش ،  
بوکون اضطرار وسفالت ایچندہ اوقات کذار اولان برچوق محتاج  
عالمہ لرک رفاهیلہ کتیمی اسبابک استکمالی چارہ لری دہ دوشونمشدر کہ  
اصل مہم اولان نقطہده بودر .

بک بقین زمانلر قدر ، حق بوکوزدہم بزیرادہ الی آرز یوق  
ایش ظونارلرمنک برآز غیرت و برآزردہ وقوف ایلہ پایہ بیلہ جکلری